



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2018. november 7.
(OR. en)

13864/18

ECOFIN 1011
ENV 716
CLIMA 199
FIN 855

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2018. november 6.
Címzett:	a delegációk
Tárgy:	Az éghajlatváltozás elleni küzdelem finanszírozása – A Tanács következtetései az éghajlatváltozás elleni küzdelem finanszírozásáról (2018. november 6.)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az éghajlatváltozás elleni küzdelem finanszírozásáról szóló tanácsi következtetéseket, amelyeket a Tanács (ECOFIN) a 2018. november 6-án, Brüsszelben tartott 3646. ülésén fogadott el. Tájékoztatjuk a delegációkat arról, hogy (az angol nyelvi változatban) a 10. pontban helyesbítésre került egy nyelvhasználati hiba.

**Az ECOFIN Tanács 2018. évi következtetései az éghajlatváltozás elleni küzdelem
finanszírozásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

1. MEGERŐSÍTI, hogy az EU és tagállamai határozottan támogatják a Párizsi Megállapodás, valamint a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrend és az addisz-abebai cselekvési program időben történő végrehajtását; HANGSÚLYOZZA, hogy az EU elkötelezett az iránt, hogy az UNFCCC részes feleinek 24. konferenciáján elfogadott, a Párizsi Megállapodáshoz tartozó munkaprogram eredményeként egy határozott és teljesen működőképes szabályrendszer jöjjön létre, ez ugyanis elengedhetetlen a Párizsi Megállapodás célkitűzéseinek elérését lehetővé tévő megemelt ambíciószint, támogatás és beruházás alapjainak megteremtéséhez;
2. ÚJÓLAG HANGSÚLYOZZA azt, hogy gyors és nagyléptékű előrehaladást kell elérni a források áramlásának az üvegházhatásúgáz-kibocsátások csökkentésére és az éghajlatváltozás hatásaival szemben ellenállóképes fejlesztésre irányuló célokhoz való hozzáigazítása terén; HANGSÚLYOZZA, hogy az e cél felé vezető előrehaladás a Párizsi Megállapodásnak az éghajlatváltozás mérséklésével és az ahhoz való alkalmazkodással kapcsolatos hosszú távú célkitűzéseinek eléréséhez szükséges, és hogy ezt kellő megfontolás tárgyává kell tenni az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezményének rendszerén belül; KIEMELI, hogy ösztönözni és – többek között globális helyzetfelméréssel – ténylegesen értékelni kell a Párizsi Megállapodás 2. cikke (1) bekezdésének c) pontjában foglaltak megvalósítását illetően elért együttes előrehaladást, továbbá azt, hogy tovább kell dolgozni az erre a célra kidolgozandó módszerek és szabályok kialakításán;
3. HANGSÚLYOZZA, hogy a közforrásokból való finanszírozás önmagában sosem lehet elegendő az alacsony üvegházhatásúgáz-kibocsátás felé való átmenet és az éghajlatváltozás hatásaival szemben ellenállóképes fejlesztés finanszírozásához; HANGSÚLYOZZA, hogy biztosítani kell a fenntartható beruházásokat lehetővé tevő környezetet, továbbá KIEMELI a közpolitika e tekintetben játszott fontos szerepét; ÜDVÖZLI az EU-ban ezen a területen történt közelmúltbeli fejleményeket – ideértve a fenntartható növekedés finanszírozásáról szóló bizottsági cselekvési terv törekvéseit –, továbbá a tagállami és nemzetközi szinten tett lépéseket;
4. HANGSÚLYOZZA, hogy a szén-dioxid-árazás az egyik fő összetevője egy olyan környezetnek, amely lehetővé teszi a források áramlásának zöld és fenntartható beruházások irányába terelését, az alacsony üvegházhatásúgáz-kibocsátás felé való átmenet és az éghajlatváltozás hatásaival szemben ellenállóképes fejlesztés támogatását, valamint a kibocsátások csökkentésével kapcsolatos innovatív megoldások előmozdítását; ezzel összefüggésben ÜDVÖZLI és TÁMOGATJA: i. a szén-dioxid-árazási kezdeményezéseket, ideértve a fejlődő országokban kapacitást építő kezdeményezéseket; ii. a belső szén-dioxid-kibocsátási árak használatát a vállalatok és a pénzügyi intézmények – köztük a multilaterális és az egyéb fejlesztési bankok – által; valamint iii. az egyrészről a környezeti és gazdasági szempontból káros támogatások fokozatos megszüntetését, másrészről pedig a kibocsátásintenzív projektek finanszírozásának gyors leépítését előmozdító kezdeményezéseket;

5. MEGERŐSÍTI, hogy az EU és tagállamai elkötelezettek amellett, hogy még nagyobb összegeket mozgósítsanak az éghajlatváltozás elleni küzdelem nemzetközi finanszírozása érdekében; mindezt a fejlett országok által kitűzött, 2025-ig kiterjesztett azon közös cél megvalósításának részeként, hogy 2020-ig a források, eszközök és csatornák széles körének bevonásával évente együttesen 100 milliárd USD összeget mozgósítsanak az éghajlatváltozás mérséklésének és az ahhoz való alkalmazkodásnak a céljára; ÜDVÖZLI az eddig elért eredményeket, és HANGSÚLYOZZA, hogy továbbra is az EU és tagállamai biztosítják az éghajlatváltozás elleni küzdelmet célzó közfinanszírozás – többek között a multilaterális éghajlatváltozási alapok – legjelentősebb részét, és a 2017-es évben 20,4 milliárd EUR-val¹ járultak hozzá az éghajlatváltozás elleni küzdelem finanszírozásához; SÜRGETI a többi fejlett országot, hogy folytassák a jelentősebb összegek mozgósítását célzó erőfeszítéseket az éghajlatváltozás elleni küzdelem finanszírozására; ISMÉTELTEN KIJELENTI, hogy az éghajlatváltozás elleni küzdelem finanszírozásában a közforrások továbbra is fontos szerepet fognak betölteni; HANGSÚLYOZZA, hogy a magánszektor fontos szerepet játszik az éghajlatváltozás elleni küzdelem finanszírozásának egyik fő forrásaként; KIEMELI, hogy célzottan kell felhasználni a közforrásokból való finanszírozást annak érdekében, hogy hatékonyabban és eredményesebben be lehessen vonni a magánszektorból származó forrásokat az éghajlatváltozás mérséklését és az annak hatásaihoz való alkalmazkodást célzó intézkedések finanszírozásába;
6. MEGERŐSÍTI, hogy az EU és tagállamai elkötelezettek amellett a fejlett országok vezetésével tett globális törekvés mellett, hogy széles körből mozgósítsanak forrásokat az éghajlatváltozás elleni küzdelem finanszírozására, továbbá amellett, hogy ezzel összefüggésben teljesítik a COP21 konferencián megfogalmazott megbízást, melynek értelmében 2025-ig új együttes számszerűsített célról döntenek, amelynek összege évente legalább 100 milliárd USD; HANGSÚLYOZZA, hogy a finanszírozási források széles körére van szükség, továbbá bővíteni kell a hozzájárulók körét; HANGSÚLYOZZA, hogy az éghajlatváltozás elleni küzdelem finanszírozása terén az eredményorientáltságot középpontba helyező megközelítésre van szükség, ami biztosítja, hogy a rendelkezésre bocsátott és mozgósított források a lehető legnagyobb hatást érhék el;
7. ÜDVÖZLI a Nemzetközi Fejlesztésfinanszírozási Klubnak és a multilaterális fejlesztési bankoknak a 2017. évi „One Planet” csúcstalálkozón tett közös nyilatkozatát, amelyben újlag megerősítik közös kötelezettségvállalásukat amellett, hogy összehangolják finanszírozási folyamataikat a Párizsi Megállapodással; SÜRGETI a multilaterális fejlesztési bankokat, hogy a 2017-ben elért jelentős előrehaladásra építve fokozzák tovább az éghajlatváltozás elleni küzdelemmel összefüggő beruházásaikat, és folytassák az éghajlattal kapcsolatos céloknak a portfólióikba való beépítését, ugyanakkor forrásaikat innovatívabb és hatékonyabb módon használják fel a magántőke erőteljesebb mozgósítására; továbbá arra ÖSZTÖNZI a multilaterális fejlesztési bankokat, hogy felelős beruházási politikákat fogadjanak el és fokozatosan vezessék ki a széntüzelésű erőművek finanszírozását, figyelembe véve partnerországaink fenntartható fejlesztési és energetikai szükségleteit; FELSZÓLÍTTJA a multilaterális fejlesztési bankokat, hogy gyorsítsák fel a tevékenységeik összehangolását azzal a célkitűzéssel, hogy a források áramlását az üvegházhatásúgáz-kibocsátások csökkentésére és az éghajlatváltozás hatásaival szemben ellenállóképes fejlesztésre irányuló célokhoz igazítsák;

¹ Ez az összeg magában foglalja az éghajlatváltozás elleni küzdelem finanszírozásának állami költségvetésekből és más fejlesztési pénzügyi intézményektől származó forrásait, amint arról a tagállamok a 2013. május 21-i 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 16. cikkének összefüggésében beszámoltak. Tartalmazza továbbá az EU költségvetéséből és az Európai Fejlesztési Alapból biztosított 2,8 milliárd EUR összegű és az EBB által biztosított 2,6 milliárd EUR összegű finanszírozást is.

8. HANGSÚLYOZZA, hogy a Párizsi Megállapodáshoz kapcsolódó, jövőbeli nagyfokú átláthatóságot biztosító keretrendszer döntő tényező lesz a Párizsi Megállapodás sikeres végrehajtása szempontjából többek között azért, mert hatékonyan javítja majd az éghajlatváltozás elleni küzdelem finanszírozásának nyomon követését azáltal, hogy közösen elfogadott, jól kidolgozott szabályokat, eljárásokat és iránymutatásokat tartalmaz majd a nyújtott, mozgósított, szükséges és kapott támogatásokra vonatkozóan; HANGSÚLYOZZA, hogy az átláthatósági keret minden vetülete tekintetében biztosítani kell a kiegyensúlyozott előrehaladást, valamint azt, hogy a COP24 keretében meg kell állapodni egy határozott jelentéstételi keretről, amely hatékony fellépésre, támogatásra és beruházásra ösztönöz; TÁMOGATJA, hogy olyan további módszerek kidolgozására van szükség, amelyekkel nyomon lehet követni a közfinanszírozású beavatkozások révén mozgósított magánfinanszírozást, lehetővé téve az összesítést, ugyanakkor elkerülve a kettős beszámítást;
9. KIEMELI az éghajlatváltozás elleni küzdelem finanszírozása kiszámíthatóságának javítására irányuló erőfeszítések jelentőségét, megjegyezve, hogy a Párizsi Megállapodás szerinti előzetes közleményeket a rendelkezésre álló információkra kell alapozni, és azoknak összhangban kell állniuk a nemzeti költségvetési szabályokkal és eljárásokkal; HANGSÚLYOZZA, hogy a jelenlegi megállapodások szerint az EU „A 2014 és 2020 közötti időszakban az éghajlatváltozás elleni küzdelem finanszírozásának fokozására vonatkozó stratégiákról és megközelítésekről” szóló beadványaiban információt szolgáltat a pénzügyi források jövőbeli áramlásáról, amennyiben azok rendelkezésre állnak; HANGSÚLYOZZA annak fontosságát, hogy a már meglévő eljárásokra kell építeni, ami lehetővé teszi a mennyiségi és minőségi adatok rugalmas módon történő megosztását; VÁRAKOZÁSSAL TEKINT az elé, hogy a COP24 konferencián meghozza a szükséges döntéseket erről a kérdésről;
10. HANGSÚLYOZZA, hogy tovább kell javítani az éghajlatváltozás elleni küzdelem finanszírozására szolgáló, jelenlegi intézményi rendszer eredményességét és kiegészítő jellegét, és ezen belül az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezménye pénzügyi mechanizmusának keretében zajló műveletek hatékonyságát és eredményességét; az EU tagállamaival együtt határozottan támogatja a Globális Környezetvédelmi Alap javításait és hetedik feltöltésének erőteljesebb törekvéseit, továbbá elkötelezett az Éghajlatváltozási Alap időben történő, megfelelően kezelt és sikeres feltöltési folyamatának kidolgozása mellett; ÖSZTÖNZI az Éghajlatváltozási Alap igazgatótanácsát, hogy a finanszírozási projektek és a belső irányítás esetében magas színvonalat célozzon meg, valamint pótolja a szakpolitikai hiányosságokat;

11. KIEMELI, hogy az EU és tagállamai továbbra is az egyensúlyra törekszenek az éghajlatváltozás mérséklése és az ahhoz való alkalmazkodás céljára fordított források mozgósítása között, különösen azokban az országokban, amelyeket különösen súlyosan érintenek az éghajlatváltozás káros következményei, és amelyek komoly kapacitásbeli korlátokkal küszködnek; ezzel összefüggésben ELISMERI, hogy a közforrásokból történő finanszírozás fontos szerepet játszik a legkiszolgáltatottabb országok – különösen a legkevésbé fejlett országok és a fejlődő kis szigetállamok – alkalmazkodása és a nekik nyújtandó támogatás szempontjából, továbbá HANGSÚLYOZZA az ilyen finanszírozás hatékonyságának és eredményességének fontosságát; ELISMERI, hogy az Éghajlatváltozási Alap jó úton halad azon cél elérése felé, hogy az összes alkalmazkodási programjának 50%-ával a legkevésbé fejlett országokat, a fejlődő kis szigetállamokat és Afrikát célozza meg; ELISMERI, hogy a Kiotói Jegyzőkönyv Alkalmazkodási Alapja és a legkevésbé fejlett országok alapja – amelyeknek legnagyobb támogatói az uniós tagállamok – fontos szerepet tölt be az éghajlatváltozás hatásaihoz való alkalmazkodás finanszírozásának szélesebb színterén.